

ИЗИСКВАНИЯ КЪМ КАНДИДАТИТЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

1. Предмет на поръчката: Доставка на закуски и плодове за децата от подготвителните групи и учениците от първи до четвърти клас от ОУ „Св.Патриарх Евтимий” гр. Велико Търново за календарната 2016г. Доставките се извършват през учебните дни на 2016г. Един ден седмично се предлага закуска, четири дни в седмицата - плод.
2. Място на изпълнение на поръчката: ОУ „Св.Патриарх Евтимий” гр. Велико Търново
3. Срок за изпълнение на поръчката: 01.01.2016г. – 31.12.2016г.
4. Начин на плащане: До 5-то число на месеца, следващ доставката, в брой или по банкова сметка на изпълнителя, след представяне на фактура и месечна справка за реално извършени доставки.
5. Изисквания към кандидатите: Участникът да представи списък с изпълнени договори за сходни доставки за последните три години, в който да е посочил: възложител, година на изпълнение, предмет и стойност на поръчката. */Под „сходни” се разбират договори за доставка на закуски до краен потребител./*; Участникът трябва да има на свое разположение минимум един, вписан в Регистъра на обектите за производство и търговия с храни и регистриран като постоянен обект по реда на закона за храните; Участникът да разполага с минимум един брой транспортно средство за изпълнение на поръчката, което да е регистрирано по реда на Закона за храните;
6. Изисквания за качество: При изпълнение на поръчката кандидатът следва да спазва всички изисквания на националното законодателство в тази насока; Закуските да отговарят на изискванията, посочени в наредба №37/21.07.2009г. за здравословно хранене на учениците издадена от МЗ; да отговарят на изискванията, посочени в Наредба №9/16.09.2011г. за специфичните изисквания към безопасността и качеството на храните, предлагани в детските заведения и училищата, издадена от МЗХ; да отговарят на изискванията, посочени в Наредба №23/19.07.2005г. за физиологичните норми на хранене на населението, издадена от МЗ; да отговарят на изискванията, посочени в Наредба №5/25.05.2006г. за хигиена на храните, издадена от МЗХ. Плодове и зеленчуци трябва да отговарят на минималните изисквания за качество на пресни плодове и зеленчуци съгласно Регламент (ЕО) на Комисията № 543/2011 и на изискванията за безопасност съгласно Закона за храните и нормативните актове по прилагането му.
Закуските следва да се доставят в самостоятелна опаковка, предпазваща продукта от външно замърсяване и да са етикетирани.
Плодовете се съхраняват, подготвят и предоставят на децата и учениците в съответствие с изискванията относно хигиената на храните и на Наредба № 37 от 21 юли 2009 г. за здравословно хранене на учениците; Забранява се доставянето на генетично модифицирани плодове и зеленчуци. Плодовете и зеленчуците се предоставят на децата и учениците, почистени и опаковани, във вид, готов за консумация.
Всяка отделна доставка следва да се придружава от приемателно-предавателен протокол, в който да са описани броя на доставяните закуски, техния вид състав, дата на производство и трайност.
7. Място и срок за подаване на предложенията за участие: от 03.12.2015г. до 14.12.2015г. до 16:00 часа в канцеларията на ОУ „Св.Патриарх Евтимий” гр. Велико Търново.

8. Изисквания към офертите: Офертата и цялата документация към нея, трябва да бъдат изготвени на хартиен носител, на български език, а документите на чужд език да се придружава от превод на български език. Всеки участник в процедурата има право да представи само една оферта, независимо от това дали участва самостоятелно или като участник в обединение. Офертата се подписва от лицето, представляващо участника или изрично упълномощено от него с нотариално заверено пълномощно лице. Офертата следва да бъде представена в запечатан, непрозрачен плик от участника или упълномощен от него представител, лично или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка или чрез куриерска служба със съответно известие за доставяне. Върху плика участникът изписва следният текст: **„Оферта за участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на закуски и плодове за децата от подготвителните групи и учениците от първи до четвърти клас от ОУ „Св.Патриарх Евтимий” гр. Велико Търново за календарната 2016г.””**. Изписва се наименованието и адреса за кореспонденция на участника.

Офертата за участие в процедурата трябва да съдържа:

- Административни данни за кандидата /Приложение №1/
- Техническо предложение за изпълнение на изискванията на възложителя и срок на валидност на предложението /Приложение №1-А/ поставено в отделен плик с надпис „Техническо предложение”
- Ценово предложение /Приложение №1-Б/ поставено в отделен плик с надпис „Ценово предложение”
- Заверено копие от документа за регистрация или единен идентификационен код съгласно чл.23 от Закона за търговския регистър
- Заверено копие на удостоверение за регистрация на обект за производство или търговия с хранителни продукти, издаден от ОДБХ по местонахождение на обекта.
- Декларация от участниците за притежаваните собствени или наети транспортни средства, регистрирани в РЗИ или БАБХ. /Приложение №2/
- Декларации за липса на обстоятелства по чл.47, ал.9 от ЗОП /Приложение №3/
- Декларация за участие или за липсата на подизпълнители – изготвя се по образец Приложение №4. Подизпълнителите трябва да отговорят на всички изисквания, на които отговаря основният участник.
- Декларация за изпълнени договори със сходен предмет за предходните 3 години /Приложение № 5/

Всички документи се представят с копия, заверени от представляващия участника или изрично нотариално упълномощено от него лице.

Не се допускат до участие в процедурата участници с оферти, които не отговарят на законовите изисквания или на някое от условията на Възложителя.

При сключване на договор, определеният изпълнител следва да представи документи, издадени от компетентен орган, за удостоверяване липсата на обстоятелства по чл.47, ал.1, т.1 от ЗОП

9. Документация за поръчката: Цялата документация, свързана с поръчката може да се получи в канцеларията на ОУ „Св.Патриарх Евтимий” гр. Велико Търново от 8:00 часа на 03.12.2015г. до 16:00 часа на 14.12.2015г. или от профила на купувача: <http://oupe-vt.com/профил-на-купувача/>
10. Срок и място за подаване на предложенията: от 8:00 часа на 03.12.2015г. до 16:00 часа на 14.12.2015г. в канцеларията на ОУ „Св.Патриарх Евтимий” гр. Велико Търново.

11. Дата и място на разглеждане на предложенията: ОУ „Св.Патриарх Евтимий” гр. Велико Търново на 15.12.2015г. от 11:00 часа в дирекцията на училището.
12. Критерий за възлагане: икономически най изгодно приложение, при следните показатели:
 - Цена /Ц/ - с тежест на критерия в общата оценка 70%

Най-ниската предложена Цена се оценява с максимален брой точки – 100 /сто/. Останалите участници се класират в низходящ ред, като индивидуалните им оценки се определят по формулата:

$$\text{Ц /участника/} = \frac{\text{най-ниската цена}}{\text{предложената цена}} \times 100$$

Коефициентът, с който този критерий участва в общата оценка е 0,70.

- Време за реакция при замяна на продукти, несъответстващи на изискванията към момента на доставката в минути /Вр./ - с тежест на показателя в общата оценка 10%

Минималното време за реакция, предложено от участник се оценява с максимален брой точки – 100 /сто/. Останалите участници се класират в низходящ ред, като индивидуалните им оценки се определят по формулата:

$$\text{Вр./участника/=} \frac{\text{минималното време}}{\text{предложеното време}} \times 100$$

Коефициентът, с който този критерий участва в общата оценка е 0,10.

- Брой сключени договори сходни с предмета на поръчката /Д/, с тежест на показателя в общата оценка 20%

Най-големия брой договори се оценява с максимален брой точки – 100 /сто/. Останалите участници се класират в низходящ ред, като индивидуалните им оценки се определят по формулата:

$$\text{Д/участника/} = \frac{\text{Брой дог.участника}}{\text{Макс.бр.договори}} \times 100$$

Коефициентът, с който този критерий участва в общата оценка е 0,20.

Общата оценка се определя по формулата:

$$O = (Ц \times 0,70) + (Вр. \times 0,10) + (Д. \times 0,20)$$

Класирането се извършва, като участникът получил най-висока оценка /О/ се класира на първо място, а останалите участници се класират в низходящ ред, в съответствие с получения брой точки.

В случай, че има двама или повече кандидати с равен общ брой точки, определени по настоящата методика, на първо място се класира кандидатът, дал най-добро предложение по критерия с най-голяма тежест – цена. Комисията провежда публично жребий за определяне на изпълнител между класиранте на първо място оферти, ако има две или повече предложения с еднакъв брой точки и с еднаква стгойност по критерия цена.

Настоящите изисквания да се публикуват в профила на купувача: <http://oupe-vt.com/профил-на-купувача/>

Директор:
/Хр.Димов/

АДМИНИСТРАТИВНИ СВЕДЕНИЯ

1. Наименование на участника
2. Координати:
- 2.1. Адрес:
- 2.2. Телефон №
2.3. Факс:
- 2.4. E-mail:
3. Лице, официално представляващо участника в процедурата:
-
(три имена)
-
(данни по документ за самоличност)
-
(длъжност)
4. Лице за контакти:
- (три имена)
-
(длъжност)
- Телефон/факс/e-mail:
5. Обслужваща банка.....
(наименование на обслужващата банка)
-
(адрес на банката)
-
(IBAN сметка, BIC код на банката)
6. Титуляр на сметката:
- Дата:
Подпис и печат:

*** При участие в процедурата на обединение, настоящият образец се попълва за обединението като цяло (не и за отделните членове в него) и се подписва от лицето, което е упълномощено от членовете на обединението, съгласно споразумението

Наименование на Участника:

Седалище по регистрация:

ЕИК

Точен адрес за кореспонденция:
(държава, град, пощенски код, улица, №)

Телефонен номер:

Факс номер:

Лице за контакти:

e mail:.....

До
Директора на
ОУ „Св. Патриарх Евтимий”
гр. Велико Търново

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

| | |
|----------------------------|---|
| Наименование на поръчката: | Избор на изпълнител за „Доставка на закуски и плодове за децата от подготвителните групи и ученици от I-IV клас на ОУ ” Св. Патриарх Евтимий”, гр. Велико Търново през 2016 г.” |
|----------------------------|---|

Уважаеми Дами и Господа,

След запознаване документацията за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка по реда на глава 8а от ЗОП - публична покана:

1. Изразявам желание да участвам в процедурата за определяне на изпълнител на обществена поръчка за: „Доставка на закуски и плодове за децата от подготвителните групи и ученици от I-IV клас на ОУ ” Св. Патриарх Евтимий”, гр. Велико Търново през 2016 г.”

2. Приемам всички условия за участие в процедурата, като при подготовката на настоящата оферта съм спазил /а/ всички изисквания за нейното изготвяне.

3. Тази оферта е валидна за срокдни от крайния срок за получаване на офертите.

4. Цената на предлаганите готови храни включва всички разходи до указаното от Възложителя място за доставка.

5. Приемам представявания от мен участник да доставя ежедневно в ОУ „Св.Патриарх Евтимий” гр. Велико и предава на определено от Вас лице висококачествени, пълноценни и безопасни закуски за учениците за срок от 12 месеца, като гарантираме доставка на храната и при следните условия:

.....
.....
.....
.....
.....

(Тук Участникът следва да опише механизмът, който предлага за доставяне съгласно изискванията на Възложителя – ден, час и за доставяне на храните и други особености).

6. Приемам да доставям за своя сметка по една контролна порция от всяка доставка.

7. Съгласни сме да изпълняваме доставките ежедневно в учебните дни от годината съгласно утвърдения график:

до 08:00 часа на същият ден за закуските
до 16:00 часа на предходния ден за плодовете

8. Предлагам следното време за реакция при рекламации и установяване на липси и/или некачествени продукти:

.....
.....

9. Приемам изцяло приложения към документацията проект на договор.

10. Към настоящата оферта прилагаме всички изискуеми документи по Закона за обществените поръчки и утвърдените от Вас условия за участие.

Име:

Длъжност:

.....
подпис и печат на фирмата

Наименование на Участника:

Седалище по регистрация:

ЕИК

Точен адрес за кореспонденция:
(държава, град, пощенски код, улица, №)

Телефонен номер:

Факс номер:

Лице за контакти:

e mail:.....

До
Директора на
ОУ „Св. Патриарх Евтимий”
гр. Велико Търново

ЦЕНОВА ОФЕРТА

| | |
|----------------------------|---|
| Наименование на поръчката: | Избор на изпълнител за „Доставка на закуски и плодове за децата от подготвителните групи и ученици от I-IV клас на ОУ ” Св. Патриарх Евтимий”, гр. Велико Търново през 2016 г.” |
|----------------------------|---|

Уважаеми Дами и Господа,

Във връзка с обявената от Вас процедура, Ви представям следното ценово предложение, както следва:

Предлаганата от нас стойност за изпълнение на поръчката е в размер на:

Единичната цена за един брой закуска или плод, за един учебен ден, за един ученик, е както следва, с включен ДДС

Посочената цена включва всички разходи по изпълнение на предмета на поръчката до указаното от Възложителя място за доставка и е приложима за всеки един от артикулите.

Име:

Длъжност:

.....
подпис и печат на фирмата

ДЕКЛАРАЦИЯ

за техническото оборудване

От.....

/трите имена/

в качеството ми на:..... В,
съседалище и адрес на управление

..... ЕИК
участник в обществена поръчка с предмет „Доставка на закуски и плодове за децата от
подготвителните групи и учениците от първи до четвърти клас от ОУ „Св.Патриарх
Евтимий” гр. Велико Търново за календарната 2016г.“,

Декларирам, че:

Представленият от мен участник в процедурата разполага със следното
техническо оборудване за изпълнение на обществената поръчка:

| ОПИСАНИЕ /търговска база, транспортни средства/ | Бр. |
|---|-----|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Дата:.....
Гр.В.Търново

ДЕКЛАРАТОР:
/подпис/

ДЕКЛАРАЦИЯ
по чл. 47, ал. 9 от ЗОП

Долуподписаният /-ната/ _____, с
ЕГН _____, лична карта № _____ изд. на _____ от _____ в
качеството ми на _____ (посочва се длъжността и
качеството, в което лицето има право да представлява и управлява) на _____
_____ (посочва се фирмата на участника),
ЕИК: _____ със седалище и адрес на управление _____
_____ - участник в процедура за
възлагане на обществена поръчка с предмет: **„Доставка на закуски и/или плодове за
децата от подготвителните групи и учениците от I до IV клас в ОУ „Св.Патриарх
Евтимий” – гр. Велико Търново за учебните дни на календарната 2016г.”**

ДЕКЛАРИРАМ:

1. Не съм осъждан(а) с влязла в сила присъда /Реабилитиран съм (невярното се
зачертава) за:

- а) престъпление против финансовата, данъчната или осигурителната система,
включително изпиране на пари, по чл. 253 - 260 от Наказателния кодекс;
- б) подкуп по чл. 301 - 307 от Наказателния кодекс;
- в) участие в организирана престъпна група по чл. 321 и 321а от Наказателния
кодекс;
- г) престъпление против собствеността по чл. 194 - 217 от Наказателния кодекс;
- д) престъпление против стопанството по чл. 219 - 252 от Наказателния кодекс.
- е) престъпление по чл. 108а от наказателния кодекс

2. Представяваният от мен участник не е обявен в несъстоятелност.

3. Представяваният от мен участник не се намира в производство по
ликвидация, нито в подобна процедура, съгласно националните ми закони и
подзаконовни актове;

4. Представяваният от мен участник няма задължения по смисъла на чл. 162, ал.
2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс към държавата и към община,
установени с влязъл в сила акт на компетентен орган, освен ако е допуснато
разсрочване или отсрочване на задълженията, или има задължения за данъци или
вноски за социалното осигуряване съгласно законодателството на държавата, в която
кандидатът или участникът е установен .

5. Представяваният от мен участник:

- а) не е в открито производство по несъстоятелност;
- б) не е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл.
740 от Търговския закон;
- в) не се намира в подобна процедура съгласно националните си закони и
подзаконовни актове;
- г) неговата дейност не е под разпореждане на съда и не е преустановил
дейността си.

6. Не съм лишен от правото да упражнявам определена професия или дейност,
съгласно законодателството на държавата, в която е извършено нарушението,

включително за нарушения, свързани с износа на продукти в областта на отбраната и сигурността.

7. Представяваният от мен участник не е виновен за неизпълнение на задължения по договор за обществена поръчка, доказано от възложителя с влязло в сила съдебно решение.

8. Не съм осъждан с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 136 от Наказателния кодекс, свързано със здравословните и безопасни условия на труд или по чл. 172 от Наказателния кодекс против трудовите права на работниците.

9. Не съм осъждан с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 313 от Наказателния кодекс във връзка с провеждане на процедури за възлагане на обществени поръчки

10. Не съм свързано лице по смисъла на § 1, т. 23а от допълнителните разпоредби на Закона за обществените поръчки с възложителя или със служители на ръководна длъжност в неговата организация.

11. Представяваният от мен участник не е сключил договор с лице по чл. 21 или чл. 22 от Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси.

Публичните регистри, в които се съдържат посочените обстоятелства, или компетентния орган, който съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, е длъжен да предоставя информация за тези обстоятелства служебно на възложителя, са:

1.
2.

(Посочва се например: Търговски регистър, Регистър Булстат и др. съобразно законодателството на държавата, в която участникът е установен).

Известна ми е отговорността по чл.313 от НК за неверни данни.

Дата: г.

ДЕКЛАРАТОР:

ДЕКЛАРАЦИЯ*
за неучастието на подизпълнители
по чл. 56, ал. 1, т. 8 от Закона за обществените поръчки

Долуподписаният/ната с
лична карта № издадена на от
..... с ЕГН....., в качеството ми на
..... на -
(посочете длъжността) (посочете фирмата на участника)

участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет «Доставка на закиска и/или плодове за децата от подготвителните групи и учениците от I до IV клас от ОУ „Св.Патриарх Евтимий” - град Велико Търново за учебните дни на 2015 година», съгласно ПМС № 308 от 20.12.2010г. за осигуряване и разпределение на средствата за подпомагане храненето на децата от подготвителните групи в детските градини и училищата и на учениците от първи-четвърти клас.

ДЕКЛАРИРАМ:

При изпълнение на обществена поръчка с предмет «Доставка на закиска и/или плодове за децата от подготвителните групи и учениците от I до IV клас от ОУ „Св.Патриарх Евтимий” - град Велико Търново за учебните дни на 2016 година»

ще ползвам /няма да ползвам подизпълнители/излишното се зачертава/.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

.....Г.
(дата на подписване)

Декларатор:
(подпис и печат)

* Декларация се подписва задължително от управляващия участника по регистрация.

ДЕКЛАРАЦИЯ

Долуподписаният/-ната.....,
 (трите имена)
 ЕГН....., в качеството ми на
 (длъжност/качество с представителна власт)
 на
 (фирмата на участника)

ЕИК/ код по БУЛСТАТ:, със седалище и адрес на управление:

.....
 участник в обществена поръчка за: «Доставка на закуски и плодове за децата от подготвителните групи и учениците от първи до четвърти клас от ОУ „Св.Патриарх Евтимий” гр. Велико Търново за календарната 2016г.»

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ :

За периода от 01.12.2012 г. до 30.11.2015 г. представлявания от мен участник е изпълнил договори, сходни с предмета на поръчката. Под сходни дейности да се разбира доставка на закуски и плодове.

| Предмет на договора (кратко описание) | Дата на сключване | Период на изпълнение | Контрагент |
|---------------------------------------|-------------------|----------------------|------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| | | | |

Доказателства за добро изпълнение, приложени към настоящия списък:

1.
2.

Забележка: Ако офертата се подава от консорциум /обединение, данните, посочени в таблицата се представят от всеки от участниците в обединението/консорциума.

Известна ми е наказателната отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни и деклариране на неистински обстоятелства.

Приложения:-доказателства за изпълнени доставки/по преценка на участника/

Дата: 2015 г.

ДЕКЛАРАТОР:.....

(подпис и печат

ДОГОВОР – ПРОЕКТ

№

за периодични доставки

Днес, г. в гр. Велико Търново между:

1. ОСНОВНО УЧИЛИЩЕ „СВ.ПАТРИАРХ ЕВТИМИЙ“- гр.Велико Търново, БУЛСТАТ 000122353, представлявано от Христо Димов Христов - Директор, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна и

2
представлявано от, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна, се сключи настоящият договор, с който страните се споразумяха за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1 /1/ **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извършва ежедневни доставки на закуски и/или плодове на децата от подготвителната група и учениците от първи до четвърти клас в ОУ "Св.П.Евтимий"- гр.В.Търново в изпълнение на Постановление № 308 от 20.12.2010 г. за осигуряване и разпределение на средствата за подпомагане храненето на децата от подготвителните групи в детските градини и училищата и на учениците от първи-четвърти клас съгласно представена оферта с вх.№..... год., неразделна част от настоящия договор.

/2/ Закуските се доставят в подходяща опаковка.

/3/ При необходимост **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя и закуски за диабетноболни, след предварителна заявка от упълномощеното от училището лице.

/4/ **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да заплаща уговорената цена по начин и ред, описани в договора.

II. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл.2. Настоящият договор е за срок от 01.01.2016 г. до 31.12.2016 г.

III. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.3. При осъществяване предмета на договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** сумата за доставените закуски по фактура на цени, не по-високи от оферираниите.

Чл.4. В срок до 1-во число на месеца, следващ отчетния, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** фактура за извършените доставки.

Чл.5. Плащането се извършва в брой или с платежно нареждане по банков път, най-късно до пето число на месеца, следващ отчетния.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да извършва ежедневни доставки на закуските.
2. При всяка доставка да представя необходимите документи, удостоверяващи произхода, качеството и срока на годност на хранителните продукти.
3. Доставяните закуски да са в подходящи опаковки.

Чл.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи договореното възнаграждение в договорените срокове.

Чл.8. Разходите по транспорта до мястото на предаването на стоката са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплаща договорената цена, съгласно условията на настоящия договор.

Чл.10. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже доставката, ако хранителните продукти не отговарят на изискванията на РИОКОЗ и отрасловите нормали.

VI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.11. Настоящият договор се прекратява в следните случаи:

1. С изтичане на срока на договора.
2. С писмено уведомление от изправната страна, при неизпълнение на задълженията по договора.
3. С едностранно писмено предизвестие от един месец от всяка от страните.
4. При промени в нормативната база, свързани с предмета на договора, които водят до отпадане на неговото основание.

VII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.12. Настоящият договор не може да бъде изменян или допълван.

Чл.13. Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и прилагането на настоящия договор се решават чрез преговори между страните, а при невъзможност, от компетентен орган.

За неуредените в този договор въпроси се прилага действащото в страната гражданско законодателство.

Договорът се сключи в два еднообразни екземпляра, по една за всяка от страните.

за ВЪЗЛОЖИТЕЛ:.....

/Христо Димов/

за ИЗПЪЛНИТЕЛ:.....

/...../